Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	JNR
CLUB 2	MJ Rolling Ducks of War	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	20.11.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:01	End / Ende Fin / Fine	21:56
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JN114		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3881	SOTTAZ Alison	
Official scorer Marqueur	16789	REGUEIRO José	
Referee 1 Arbitre 1	9029	HOULMANN Pascal	
Referee 2 Arbitre 2	2232	CARRARD Romain	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	CHASSOT Fabian				3031
88	A	REGUEIRO Esteban				2943
33	G	AEBISCHER Samuel	X	X	X	2940
	G					
98		SAVARY Hugo				3344
72		CORMINBOEUF Aurelien				3215
12		SALVI Léandro				3408
19		REGUEIRO Julian				3166
87		VILLADONIGA Hugo				3163
82		BLANC Lionel				17117
90		AYER Simon				16780
10		GIVEL Guillaume				3164
28		SOTTAZ Nathan				3160

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2634
	RÜTTIMANN	Jonathan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:04	82		1				
16:52	82		2				
24:38	82		3				
36:40	72	82	4				
54:42	98	90	5				
57:06	82	72	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:49	88	2	08:49	B1
25:12	10	2	27:12	J1
29:04	12	2	31:04	C1
35:05	7	2	35:52	L
39:12	82	2	41:12	C1
TOTAL			10 min	

2 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	RIEDO Alexia				2983
91	A	MOLL Thibaud				3174
1	G	CHARDONNENS Noah	X	X	X	2985
66	G	FAVRE Théo				4056
77		SAPIN Maxime				3484
15		CHARDONNENS Mathias				2984
99		PERRIARD Bastien				2995
22		SIMONET Kylian				2994
89		BALLAMAN Gillian				3367
13		RINGLI Victor				3827
72		REYMOND Sophie				17039
8		POCHON Axel				17090
93		MAURER Alexis				17137

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3537
	MEER	Johannes		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:55	8	93	1				
17:57	99	89	2				
35:52	99	89	3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
30:31	93	2	32:31	D
32:50	89	2	34:50	C1
39:12	15	2	41:12	H
55:57	15	2	57:06	B1
58:51	99	2	60:00	D
58:51	99	2	60:00	B1
TOTAL			12 min	